

SELETTI

## VITAMIN LAMP



SELETTI + MARCANTONIO

## TABLE LAMP

Art. 15370/ 15370UK/ 15370US  
cm. 23 x 15 x 31 ≈ | 9" x 5.9" x 12.2" ≈  
Art. 15371/ 15371UK/ 15371US  
cm. 27 x 27 x 42 ≈ | 10.6"x10.6"x16.5"≈  
Art. 15372/ 15372UK/ 15372US  
cm. 31 x 31 x 35 ≈ | 12.2" x 12.2" x 13.78" ≈



## CEILING LAMP

Art. 15363/ 15363UK/ 15363US  
cm. 25 x 23 x 26 ≈ | 9.8" x 9" x 10.2" ≈  
Art. 15369/ 15369UK/ 15369US  
cm. 14 x 14 x 13 ≈ | 5.5" x 5.5" x 5.1" ≈  
Art. 15366/ 15366UK/ 15366US  
cm. 15 x 14 x 18 ≈ | 5.9" x 5.5" x 7" ≈  
Art. 15364/ 15364UK/ 15364US  
cm. 15 x 15 x 16 ≈ | 5.9" x 5.9" x 6.3" ≈  
Art. 15367/ 15367UK/ 15367US  
cm. 16 x 16 x 18 ≈ | 6.3" x 6.3" x 7" ≈  
Art. 15365/ 15365UK/ 15365US  
cm. 26 x 26 x 16 ≈ | 10.2" x 10.2" x 6.3" ≈  
Art. 15368/ 15368UK/ 15368US  
cm. 28 x 28 x 12 ≈ | 11" x 11" x 4.7" ≈



Material	Resin	Materiaali	Harts
Materiale	Resina	Materiale	Harpiks
Material	Resina	Materiale	Harpiks
Material	Rezin	Materiaal	Hars
Material	Resin	Материал	смола
Material	Harts	材料	樹脂
		素材	樹脂



Same specs as the one in the packaging  
Stesse caratteristiche di quella in dotazione  
Même caractéristique de celle fournie  
Gleiche Eigenschaften wie bei der Lieferung  
Con las mismas características de la original  
Samma specifikationer som i forpackningen  
Samat tiedot kuin pakkauksessa  
Samma specifikationer som dem i emballagen  
Samme spesifikasjoner som den i emballasjen  
Dezelfde specificaties als de lamp in de verpakking  
Те же характеристики, что и в упаковке  
与包装中的规格相同  
同梱されているものと同一タイプ



220-240V~50 Hz  
110-240V~60 Hz



G9 LED 1xMax 5W  
2800 K / 485 Lumen

EAC CE UK CA

## ENGLISH



We recommend the use of a soft cloth, without the use of detergents.



This is not a toy. Keep out of children's reach. Before any operation on the device, switch off the mains voltage.



This appliance can not be disposed of in normal household waste. This appliance is marked in accordance with the European directive 2012/19/EU on electrical and electronic equipment (WEEE). This directive defines the rules for the collection and recycling of discarded appliances valid throughout the European Union. For the return of a discarded device, please use the return and collection systems made available in the individual countries of use.



Type Y attachments: If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.

## ITALIANO



Si consiglia l'utilizzo di un panno delicato, senza uso di detergenti.



Non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Prima di ogni operazione sull'apparecchio, disinserire la tensione di rete.



Questo apparecchio non può essere smaltito nei normali rifiuti domestici. Questo apparecchio dispone di contrassegno ai sensi della direttiva europea 2012/19/UE in materia di apparecchi elettrici ed elettronici (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Questa direttiva definisce le norme per la raccolta e il riciclaggio degli apparecchi dismessi valide su tutto il territorio dell'Unione Europea. Per la restituzione di un dispositivo smesso, si prega di servirsi dei sistemi di restituzione e di raccolta messi a disposizione nei singoli paesi di utilizzo.



Attacco di tipo Y: Se il cavo esterno di questo apparecchio di illuminazione è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore, da un suo operatore di servizio o da una persona qualificata analoga al fine di evitare un pericolo.

## FRANÇAIS



Nous recommandons l'utilisation d'un chiffon doux, sans l'utilisation de détergents.



Ce n'est pas un jouet. Garder hors de la portée des enfants. Avant toute intervention sur l'appareil, coupez la tension d'alimentation.



Cet appareil ne peut pas être éliminé avec les ordures ménagères. Cet appareil est marqué conformément à la directive européenne 2012/19/UE sur les équipements électriques et électroniques (DEEE). Cette directive définit les règles de collecte et de recyclage des appareils mis au rebut valables dans toute l'Union européenne. Pour le retour d'un appareil mis au rebut, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte disponibles dans les différents pays d'utilisation.



Type Y : Si le câble ou le cordon flexible externe de ce luminaire est endommagé, il devra être remplacé exclusivement par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter tout danger.

## DEUTSCH



Wir empfehlen die Verwendung eines weichen Tuches ohne Verwendung von Reinigungsmitteln.



Dies ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Vor jeder Montage oder Instandsetzung des Geräts den Strom ausschalten.



Dieses Gerät darf nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Dieses Gerät ist gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Diese Richtlinie definiert die Regeln für die Sammlung und das Recycling von Altgeräten, die in der gesamten Europäischen Union gültig sind. Für die Rückgabe eines ausangegangenen Geräts verwenden Sie bitte die in den einzelnen Ländern zur Verfügung gestellten Rückgabe- und Sammelsysteme.



Typ Y: Wenn das externe flexible Kabel oder die Leitung dieser Leuchte beschädigt ist, darf es, um Gefahren zu vermeiden, ausschließlich vom Hersteller oder seinem Vertreter oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.

## ESPAÑOL



Recomendamos el uso de un paño suave, sin el uso de detergentes.



No es un juguete. Antes de realizar cualquier operación en el dispositivo, desconecte la tensión de la red.



Este aparato no se puede tirar en la basura doméstica normal. Este aparato está marcado de acuerdo con la directiva europea 2012/19/UE sobre equipos eléctricos y electrónicos (WEEE). Esta directiva define las normas para la recogida y el reciclado de aparatos descartados válidos en toda la Unión Europea. Para la devolución de un dispositivo descartado, utilice los sistemas de devolución y recolección disponibles en cada país de uso.



Tipo Y: Si el cable o cable flexible externo de esta luminaria presentara daños, deberá ser reemplazado exclusivamente por el fabricante, su agente de servicio técnico o una persona cualificada similar a fin de evitar riesgos.

## SUOMALAINEN



Suosittelemme, että käytät pehmeää liinaa. Älä käytä pesuainetta.



Tämä ei ole leikkikalua. Pidä se pois lasten ulottuvilta. Irrota valaisin virtalähteestä aina ennen sen käsittelyä.



Tätä laitetta ei saa hävittää talousjätteen mukana. Laitte on merkitty käytetyistä sähkö- ja elektroniikkalaitteista annetun EU-direktiivin 2012/19/EU mukaisesti (SER, direktiivi sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta). Ohje määrittelee puitteet käytettyjen laitteiden palauttamiselle ja kierrätykselle kaikkialla EU:ssa. Kierrätä käytetty laite oman maasi kierrätysohjeiden mukaisesti.



Tyyppi Y: Vaarojen välttämiseksi, valaisimen vaurioituneen ulkoisen johdon tai virtajohdon saa vaihtaa ainoastaan valmistaja, valmistajan huoltoedustaja tai vastaavasti pätevä henkilö.



Typ Y: Om den yttre flexibla kabeln eller sladden till denna armatur har skadats får den endast bytas ut av tillverkaren eller dennes servicetekniker eller liknande kvalificerad person för att undvika en risksituation.

## DANSK



Vi anbefaler brug af en blød klud, uden brug af rengøringsmidler.



Dette er ikke et legetøj. Opbevares uden for børns rækkevidde. Før enhver betjening på enheden skal du slukke for netspændingen.



Dette apparat må ikke bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald. Dette apparat er mærket i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2012/19/EU om elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Dette direktiv definerer reglerne for indsamling og genanvendelse af kasserede apparater, der gælder i hele Den Europæiske Union. For returnering af en kasseret enhed bedes du bruge retur- og indsamlingssystemerne, der er tilgængelige i de enkelte bruglande.



Type Y: Hvis dette armaturs udvendige kabel eller ledning er beskadiget, må det udelukkende udskiftes af fabrikanten eller dennes repræsentant eller tilsvarende kvalificeret person for at undgå risiko for fare.

## NORSK



Vi anbefaler bruken av en myk klut uten bruk av rengjøringsmidler



Dette er ikke en leke. Må holdes utenfor barns rekkevidde. Før bruk av apparatet må strømmen skrus av.



Apparatet kan ikke kastes i vanlig husholdningsavfall. Dette apparatet er merket i henhold til det europeiske direktivet 2012/19/EU for elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE). Dette direktive definerer reglene for innsamling og resirkulering av kassering av apparater og er gyldig i hele Den europeiske unionen. For returnering av et apparat som skal avhendes, bruk retur- og innsamlingsystemet som er tilgjengelig i brukslandet.



Type Y: Hvis den eksterne fleksible kabelen eller ledningen på denne lampen er skadet, må den utelukkende skiftes ut av produsenten, et autorisert serviceverksted, eller annen kvalifisert person, slik at enhver fare unngås.

## SUENKA



Vi rekommenderar att du använder en mjuk trasa. Använd inte tvättmedel



Tämä ei ole leikkikalu. Pidä se pois lasten ulottuvilta. Irrota valaisin virtalähteestä aina ennen sen käsittelyä.



Tätä laitetta ei saa hävittää talousjätteiden mukana. Laitte on merkitty käytetyistä sähkö- ja elektroniikkalaitteista annetun EU-direktiivin 2012/19/EU mukaisesti (SER, direktiivi sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta). Ohje määrittelee puitteet käytettyjen laitteiden palauttamiselle ja kierrätykselle kaikkialla EU:ssa. Kierrätä käytetty laite oman maasi kierrätysohjeiden mukaisesti.

## русский



Мы рекомендуем воспользоваться мягкой тканью без использования детергентов.



Это не игрушка. Хранить в недоступном для детей месте. Перед выполнением любых операций с устройством отключите напряжение сети.



Этот прибор нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Это устройство имеет маркировку в соответствии с Директивой ЕС 2012/19/EU об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE). Эта директива определяет правила сбора и переработки утилизированного электрического оборудования, действующие на всей территории Европейского Союза. Для возврата утилизированного устройства используйте системы возврата и сбора, доступные в отдельных странах использования.



Тип Y: Если внешний гибкий кабель или шнур этого светильника поврежден, он должен быть заменен исключительно производителем или его специалистом по обслуживанию или лицом с аналогичной квалификацией во избежание опасности.

## NEDERLANDS



Wij raden het gebruik van een zachte doek aan, zonder het gebruik van schoonmaakmiddelen.



Dit is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen houden. Schakel de netspanning uit alvorens het apparaat te bedienen.



Dit apparaat kan niet met het normale huishoudelijke afval worden weggegooid. Dit apparaat is gemarkeerd in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Deze richtlijn definieert de regels voor de inzameling en recycling van afgedankte apparaten die in de hele Europese Unie gelden. Voor het inleveren van een afgedankt apparaat dient u gebruik te maken van de inlever- en inzamelsystemen die in de afzonderlijke landen van gebruik beschikbaar zijn gesteld.



Y-type: Om gevaar te voorkomen mag de externe flexibele kabel of het snoer van deze armatuur, indien beschadigd, uitsluitend door de fabrikant, zijn monteur of een persoon met dezelfde kwalificatie worden vervangen.

## 中文



建议使用软布，不要使用洗涤剂。



这不是玩具。请将其放在远离儿童的地方。每次操作该设备前，请关闭电源电压。



不得将本设备当作普通生活垃圾进行处理。本设备的标志符合电气和电子设备 (WEEE) 的欧洲指令2012/19/EU。本指令定义了在整个欧盟范围内现行的废弃电器收集和回收的法规。如需返还废弃设备，请采用各使用国适用的返还和收集系统。



Y型：如果该灯具的外部软电缆或软线损，则应专门由制造商 或其服务代理人或类似合格人员进行更换，避免发生危险。

## 日本



お手入れには、洗剤を使用せず、柔らかい布をお使いください。



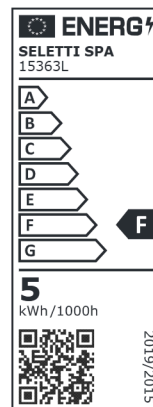
おもちゃではありません。お子様の手の届かないところに保管してください。



本製品は、家庭ごみとして廃棄することはできません。本製品は、電気および電子機器に関する欧州指令 2012/19/EU (WEEE) に従って表示されています。この指令は、廃棄される電気電子機器の回収とリサイクルにおける規則を定めたもので、EU 圏内で有効です。廃棄される機器の回収については、本製品を使用する国で定められている廃品回収システムに従ってください。



Yタイプ：本照明器具の外部ケーブルやコードが損傷した時は、危険を回避するため、必ずメーカーもしくはそのサービス代理店または同等の資格保有者が交換してください。



EN: The lamp is equipped with a class F light source  
IT: La lampada è fornita di una sorgente luminosa di classe F  
FR: La lampe est équipée d'une source lumineuse de classe F  
DE: Die Lampe ist mit einer Lichtquelle der Klasse F ausgestattet  
ES: La lámpara dispone de una fuente luminosa de clase F  
FI: Valaisin on varustettu luokan F valonlähteellä  
DK: Lampen er udstyret med en lyskilde i klasse F  
NO: Lampen er utstyrt med en lyskilde i klasse F  
SE: Lampen är försedd med en ljuskälla av klass F  
NL: De lamp is uitgerust met een klasse F lichtbron  
RU: Светильник оснащен источником света класса F  
CH: 此照明装置光源为F级  
JP: このランプにはクラスFの光源が搭載されています